

Первыхъ на конскихъ ристаньяхъ, гдѣ брали награды за легкость.
 Не былъ-бы тотъ бѣднякомъ безземельнымъ, нужды не терпѣлъ-ли
 Въ золотѣ цѣнномъ, кому-бы досталось столько сокровищъ,
 Сколько Атриду наградъ принесли быстротой эти кони.
 Семь онъ даетъ тебѣ женъ, безупречно искусныхъ работницъ, 270.
 Семь Лесбіянокъ, всѣхъ женщинъ красой далеко превзошедшихъ,
 Избранныхъ имъ, когда ты покоришь намъ Лесбосъ населенный.
 Всѣхъ онъ даетъ — и межъ ними ту дѣву, что силою отнялъ,
 Дочь молодую Бризея. Вернетъ ее съ клятвой великой,
 Что не всходилъ къ ней на ложе, ни разу въ любви не смѣшался, 275.
 Какъ среди женъ и мужей то обычно, о царь, происходитъ.
 Эти подарки сейчасъ всѣ готовы. Но если въ грядущемъ
 Городъ великій Пріама дозволятъ намъ боги разрушить,
 Можешь придти, когда будемъ дѣлить межъ собою добычу, —
 Золотомъ цѣлый корабль для себя ты наполнишь и мѣдью, 280.
 Самъ межъ троянскими женами ты избереши себѣ двадцать
 Самыхъ прекрасныхъ наружностью послѣ Елены Аргивской.
 Если-же въ Аргосъ вернемся, въ Ахею, текущую млекою,
 Зятемъ тебя наречетъ, наравнѣ возвеличитъ съ Орестомъ,
 Кто въ изобилии великомъ воспитанъ, послѣднорожденный. 285.
 Дочери три у него растутъ въ пышнозданномъ чертогѣ:
 Ифіанасса, а съ ней Лаодика и Хризотемида.
 Можешь въ Пелеевъ дворецъ безъ подарковъ, какую захочешь,
 Милой женой отвезти, — онъ въ приданое ей предоставитъ
 Столько добра, какъ никто своей дочери нѣ-далѣ донынѣ. 290.
 Семь онъ тебѣ отдѣлитъ городовъ, хорошо населенныхъ:
 Гиру средь ярко зеленыхъ луговъ, Кардамилу, Энопу,
 Скрытую низко средь пастбищъ Анѣю, священную Феру,
 Городъ прекрасный Эпею, Педасъ, виноградомъ обильный,
 Всѣ подлѣ моря лежатъ, отъ Пилоса песчаного близко. 295.
 Люди живутъ въ нихъ богатые овцами, также быками.
 Съ богомъ тебя наравнѣ они чествовать будутъ дарами,
 Будутъ подъ скиптромъ твоимъ платить богатѣйшія дани.
 Вотъ что тебѣ онъ подаритъ, коль гнѣваться ты перестанешь.
 Если-жъ и послѣ сего Агамемнонъ тебѣ ненавистенъ, 300.
 Онъ и подарки его, — пожалѣй остальныхъ всѣхъ Данайцевъ,
 Сильно тѣснимыхъ: тебя почитать они будутъ, какъ бога.
 Славу великую можешь теперь приобрѣсть между ними,
 Гектора можешь убить: онъ, на гибель свою обезумѣвъ,
 Близко къ тебѣ подойдетъ, ибо мнитъ, что ему среди Ахейцевъ 305.